

FAQ

VEELGESTELDE
VRAGEN

INTERPRETATIE VAN DE ES-QIN- STANDAARDEN EN DE TOEPASSING ERVAN

Europese standaard voor kwalificaties in de binnenvaart
(ES-QIN)

Oktober 2020



Europees Comité voor de opstelling van
standaarden voor de binnenvaart

INLEIDENDE OPMERKINGEN MET BETREKKING TOT DE FAQ'S

De interpretatie van CESNI laat een eventuele interpretatie door het Hof van Justitie van de Europese Unie of een andere bevoegde gerechtelijke instantie onverlet.

De interpretatie van CESNI is bedoeld ter verduidelijking en is geen wijziging van de standaarden.

CONTACT

Europees Comité voor de opstelling van standaarden voor de binnenvaart (CESNI)
Secretariaat van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart (CCR)
2, Place de la République – CS10023
67082 Strasbourg Cedex
Frankrijk
E-mail: comite_cesni@cesni.eu
Website: www.cesni.eu

Alle rechten voorbehouden
© Oktober 2020
© Afbeelding: Adobe Stock

INHOUD

- 1 ES-QIN, DEEL I, HOOFDSTUK 2, COMPETENTIASTANDAARDEN VOOR HET LEIDINGGEVEND NIVEAU (TOEZICHT)..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**

- 2 DEEL V, HOOFDSTUK 2 EN 4, STANDAARDEN VOOR HET DIENSTBOEKJE GECOMBINEERD MET KWALIFICATIECERTIFICATEN EN STANDAARDEN VOOR HET DIENSTBOEKJE**FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**

- 3 DEEL V, HOOFDSTUK 5, STANDAARDEN VOOR HET VAARTIJDENBOEK..... 7

1 ES-QIN, DEEL I, HOOFDSTUK 2, COMPETENTIASTANDAARDEN VOOR HET LEIDINGGEVEND NIVEAU (TOEZICHT)

Deel I, hoofdstuk 2 (Competentiestandaarden voor het leidinggevend niveau), sectie 0 (Toezicht) luidt als volgt:

Een persoon die de kwalificatie als schipper wenst te verkrijgen, moet aantonen dat hij of zij over de in de punten 0.1 tot en met 7.4 opgesomde competenties beschikt, tenzij hij of zij voldoet aan één van de onderstaande criteria:

- *hij of zij heeft een goedgekeurd opleidingsprogramma afgerond dat is gebaseerd op de competentiestandaarden voor het operationeel niveau;*
- *hij of zij is geslaagd voor een competentiebeoordeling door een bestuurlijke instantie die tot doel had na te gaan of is voldaan aan de competentiestandaarden voor het operationeel niveau.*

De volgende interpretatie is van toepassing:

“Personen die één van de bovenstaande stappen hebben genomen, moeten **enkel** aantonen dat zij over de in de **punten 1.1 tot en met 7.4** opgesomde competenties beschikken. Alle andere personen moeten bovendien de in de punten 0.1 tot en met 0.7 genoemde competenties aantonen.”

2 DEEL V, HOOFDSTUK 2 EN 4, STANDAARDEN VOOR HET DIENSTBOEKJE GECOMBINEERD MET KWALIFICATIECERTIFICATEN EN STANDAARDEN VOOR HET DIENSTBOEKJE

- a) “Pagina 1 van het model” bevat informatie over de houder en de afgifte van het document. Bij de materiaalkenmerken van het document staat dat voor het omslag de kleur Pantone lichtblauw 290C moet worden gekozen en voor de binnenpagina’s een witte achtergrond.
-

Wat wordt bedoeld met “pagina 1 van het model”? Het omslag of de eerste binnenpagina?

Het omslag is **niet** de eerste pagina en is een apart onderdeel van het model. **“Pagina 1 van het model” verwijst naar de eerste binnenpagina** (met witte achtergrond) waarop informatie staat over de houder en de afgifte van het document, zoals is voorgeschreven door het model. De eerste pagina en daaropvolgende hebben een witte achtergrond.

- b) Wat moet dan op het omslag van het dienstboekje geplaatst worden?
-

Op het omslag (kleur lichtblauw: Pantone 290C) kan het opschrift “Dienstboekje” of “Dienstboekje in combinatie met kwalificatiecertificaten” (in de desbetreffende taal) worden gedrukt om de identificatie van het document te vergemakkelijken. Op het omslag mag bovendien net als op de eerste pagina de naam van het land en vlag worden vermeld.

- c) Aan het einde van de twee standaarden zijn er een aantal pagina's met "instructies voor de autoriteiten van afgifte". Deze instructies bevatten ook een voorbeeld voor het invullen van de diensttijd en een voorbeeld voor een ingevulde bladzijde met vaartijden en afgelegde reizen op riviergedeelten.
-

Mogen deze pagina's met voorbeelden toch in het dienstboekje worden opgenomen, ook al zijn deze bladzijden niet als "pagina x van het model" aangeduid?

De pagina's met "instructies voor de autoriteiten van afgifte" mogen opgenomen zijn in het document dat aan de gebruikers wordt verstrekt, maar uitsluitend helemaal aan het einde, **als extra pagina's** van het afgegeven document. De voorbeelden zijn bedoeld als toelichting voor de gebruikers en dienen ertoe dat de documenten correct worden ingevuld.

Deze pagina's kunnen niet in het model zelf opgenomen worden, omdat dit zou leiden tot een wijziging van het model (met gevolgen voor de nummering van de bladzijden en de inhoud).

3 DEEL V, HOOFDSTUK 5, STANDAARDEN VOOR HET VAARTIJDENBOEK

- a) “Pagina 1 van het model” bevat informatie over de houder en de afgifte van het document. Bij de materiaalkenmerken van het document staat dat voor het omslag de kleur Pantone rood 187C moet worden gekozen en voor de binnenpagina’s een witte achtergrond.

Wat wordt bedoeld met “pagina 1 van het model”? Het omslag of de eerste binnenpagina?

Het omslag is **niet** de eerste pagina en is een apart onderdeel van het model. **“Pagina 1 van het model” verwijst naar de eerste binnenpagina** (met witte achtergrond) waarop informatie staat over de houder en de afgifte van het document, zoals is voorgeschreven door het model. De eerste pagina en daaropvolgende hebben een witte achtergrond.

b) Wat moet dan op het omslag van het vaartijdenboek worden geplaatst?

Op het omslag (kleur rood: Pantone 187C) kan **het opschrift “Vaartijdenboek”** (in de desbetreffende taal) worden gedrukt om de identificatie van het document te vergemakkelijken. Op het omslag mag bovendien net als op de eerste pagina de naam van het land en vlag worden vermeld.

